

EN Broadcast function:

1. Turn on (power) F2 speakers by holding (power) 2 sec, connect first F2 to device
2. Hold (link) 2 sec on the first F2
3. Hold (link) button 2 sec on other F2 to link
4. End broadcast by pressing (link) button 1x

FR Charger:

1. Allumez les deux haut-parleurs F2 en maintenant (power) enfoncé pendant 2 secondes. Connectez le premier F2 à l'appareil.
2. Maintenez (link) enfoncé pendant 2 secondes sur le premier F2
3. Maintenez le bouton (link) enfoncé pendant 2 secondes sur l'autre F2 pour faire le lien
4. Terminez la diffusion en appuyant 1 fois sur le bouton (link) pour vous déconnecter

ES Función de transmisión:

1. Enciende ambos altavoces F2 manteniendo pulsado (power) durante 2 segundos.
2. Mantén pulsado (link) durante 2 segundos en el primer F2
3. Mantén pulsado el botón (link) durante 2 segundos en otro F2 para enlazar
4. Concluye la reproducción pulsando (link) el botón 1 vez para desconectar

CHS 派對模式:

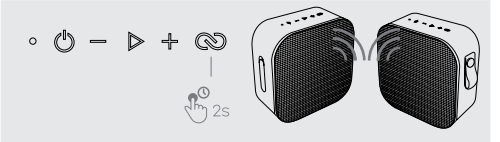
1. 按住 (power) 2 秒打开两个 F2 扬声器, 将第一个 F2 连接到设备
2. 按住第一台 F2 扬声器 (link) 按键 2 秒钟
3. 按住第二台 F2 扬声器 (link) 按键 2 秒钟
4. 点击 (link) 按键一次结束派对模式

CHT 派對模式:

1. 按住 (power) 2 秒打開兩個 F2 揚聲器, 將第一個 F2 連接到設備
2. 按住第一台 F2 揚聲器 (link) 按鍵 2 秒鐘
3. 按住第二台 F2 揚聲器 (link) 按鍵 2 秒鐘
4. 點擊 (link) 按鍵一次結束派對模式

SI Funkcije predvajanja:

1. Pridržite gumb (power) 2 sekundi, da vklopite F2.
2. Pridržite gumb (link) 2 sekundi, da vklopite predvajanje
3. Pridržite gumb (link) 2 sekundi na drugem F2 za povezavo
4. Končajte predvajanje s pritiskom gumba (link) 1-krat.



SV Broadcastfunktion:

1. Håll ner (power) i 2 sek för att sätta på F2. Koppla den första F2:n.
2. Håll (link) i 2 sek på den första F2:n
3. Håll (link) i 2 sek på den andra F2:n för att länka ihop
4. Avsluta broadcastfunktion genom att trycka (link) 1x

JP ブロードキャスト機能:

1. (power) を 2 秒間押して両方の F2 スピーカーの電源を入れ、最初の F2 をデバイスに接続します。
2. 1台目のF2の (link) ボタンを2秒間長押しします。
3. 2台目のF2の (link) ボタンを2秒間長押しします。
4. いずれかのF2の (link) ボタンを1回押すと接続が終了します。

KR 브로드캐스트 기능:

1. 양쪽 F2의 (power) 버튼을 2초간 길게 눌러 전원을 켭니다.
2. 첫 번째 F2의 (link) 버튼을 2초간 길게 누릅니다.
3. 두 번째 F2의 (link) 버튼을 2초간 길게 누릅니다.
4. F2 중 하나의 (link) 버튼을 한 번 누르면 연결이 종료됩니다.

DE Broadcast-Funktion:

1. Beide F2-Lautsprecher einschalten durch drücken der Taste (power) für 2 Sekunden. Verbinden Sie zuerst F2 mit dem Gerät
2. Taste (link) für 2 Sekunden gedrückt halten bei der ersten F2
3. Taste (link) der anderen F2 für 2 Sekunden gedrückt halten, um die Verbindung herzustellen
4. Übertragung beenden, durch 1 x Drücken der Taste (link), um die Verbindung zu trennen

CZ Funkce broadcast/přenos:

1. Pro zapnutí F2 podržte tlačítko (power) po dobu 2 sekund
2. Pro přenos podržte tlačítko (link) po dobu 2 sekund
3. Pro propojení podržte na jiném F2 tlačítko (link) po dobu 2 sekund
4. Ukončete přenos jedním stisknutím tlačítka (link).

HU Műsorszolgáltatási funkció:

1. Az F2 be-/kikapcsolásához tartsa lenyomva a (power) (lejátszás) gombot 2 másodpercig
2. Tartsa lenyomva a (link) gombot 2 másodpercig a műsorszolgáltatás bekapcsolásához
3. Tartsa lenyomva a (link) gombot 2 másodpercig a másik F2-n a csatlakozáshoz
4. A műsorszolgáltatás befejezéséhez nyomja meg a (link) gombot 1-szer.

SK Funkcia vysielania:

1. Stlačením tlačidla (power) 2 sekundy zapnete alebo vypnete F2
2. Podržte na 2 sekundy tlačidlo (link), čím vysielanie zapnete
3. Ak sa chcete pripojiť, podržte na 2 sekundy tlačidlo (link) na inom zariadení F2
4. Vysielanie ukončíte stlačením tlačidla (link) 1x.

HR Funkcija emitiranja:

1. Držite pritisnutim gumb (power) dvije (2) sekunde da biste uključili F2
2. Držite pritisnutim gumb (link) dvije (2) sekunde za uključivanje emitiranja
3. Držite pritisnutim gumb (link) dvije (2) sekunde na drugom F2 za povezivanje
4. Završite emitiranje pritiskanjem gumba (link) 1x.

EN Charging:

Use USB-C to charge. Amber and white flashing light = charging. White light = charged.

FR Charger:

Utilisez USB-C pour charger. Voyant orange et blanc clignotant = chargement en cours. Lumière blanche = chargé.

ES Cargar:

Utiliza el USB-C para cargar. Luz ámbar y blanca intermitente = cargando. Luz blanca = cargado.

CHS 充電方法:

可使用USB-C数据线。橙色和白色灯闪烁 = 正在充电 白色灯 = 充电完成

SV Laddning:

Använd USB-C för att ladda. Orange och vitt alternerande ljus = laddar. Vitt ljus = fulladdad.

DE Laden:

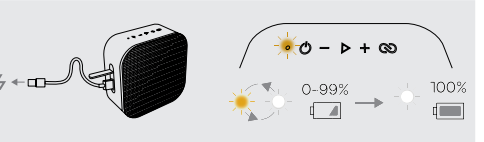
USB-C zum Laden verwenden. Gelbes und weißes Blinklicht = lädt. Weißes Licht = aufgeladen.

SI Polnjenje:

Za polnjenje uporabite USB-C. Oranžna/bela lučka = polnjenje. Bela lučka = napolnjeno.

HR Punjenje:

upotrijebite priključak USB-C za punjenje. Jantarno/bijelo svjetlo = punjenje u tijeku. Bijelo svjetlo = napunjeno.



KR 충전 방법:

충전은 USB Type-C 케이블을 사용해 주세요.

불빛(라이트)이 오렌지와 흰색으로 보일시 = 충전 중 불빛(라이트)이 흰색 = 충전완료

SV Laddning:

Använd USB-C för att ladda. Orange och vitt alternerande ljus = laddar. Vitt ljus = fulladdad.

DE Laden:

USB-C zum Laden verwenden. Gelbes und weißes Blinklicht = lädt. Weißes Licht = aufgeladen.

SI Polnjenje:

Za polnjenje uporabite USB-C. Oranžna/bela lučka = polnjenje. Bela lučka = napolnjeno.

HR Punjenje:

upotrijebite priključak USB-C za punjenje. Jantarno/bijelo svjetlo = punjenje u tijeku. Bijelo svjetlo = napunjeno.

EN Factory reset:

Hold (link) button 10 seconds, the LED will flash white 3x and a tone will be played if successful

FR Retour aux paramètres d'usine:

Maintenez le bouton (link) enfoncé pendant 10 secondes, le voyant clignatera en blanc 3 fois et une tonalité sera émise en cas de succès

ES Restablecimiento de fábrica:

Pulse (link) el botón durante 10 segundos, el LED parpadeará en blanco 3 veces y se reproducirá un tono si se ha realizado correctamente

CHS 原廠重置:

按住 (link) 按键10秒钟, LED灯闪烁3次并将播放成功提示音

CHT 原廠重置:

按住 (link) 按鍵10秒鐘, LED燈閃爍3次並將播放成功提示音

JP ファクトリーリセット:

(link) ボタンを10秒間長押しします。LEDが白色に3回点滅し、ピープ音が鳴ったらファクトリーリセットは完了です。

SI Tovarniška ponastavitev:

Pridržite gumb (LINK) 10 sekund; pri uspešnem poskusu bo LED-lučka utripnila 3-krat belo in se bo predvajal ton



ES Restablecimiento de fábrica:

Pulse (link) el botón durante 10 segundos, el LED parpadeará en blanco 3 veces y se reproducirá un tono si se ha realizado correctamente

CHS 原廠重置:

按住 (link) 按键10秒钟, LED灯闪烁3次并将播放成功提示音

CHT 原廠重置:

按住 (link) 按鍵10秒鐘, LED燈閃爍3次並將播放成功提示音

JP ファクトリーリセット:

(link) ボタンを10秒間長押しします。LEDが白色に3回点滅し、ピープ音が鳴ったらファクトリーリセットは完了です。

SI Tovarniška ponastavitev:

Pridržite gumb (LINK) 10 sekund; pri uspešnem poskusu bo LED-lučka utripnila 3-krat belo in se bo predvajal ton

EN Factory reset:

Hold (link) button 10 seconds, the LED will flash white 3x and a tone will be played if successful

FR Retour aux paramètres d'usine:

Maintenez le bouton (link) enfoncé pendant 10 secondes, le voyant clignatera en blanc 3 fois et une tonalité sera émise en cas de succès

ES Restablecimiento de fábrica:

Pulse (link) el botón durante 10 segundos, el LED parpadeará en blanco 3 veces y se reproducirá un tono si se ha realizado correctamente

CHS 原廠重置:

按住 (link) 按键10秒钟, LED灯闪烁3次并将播放成功提示音

CHT 原廠重置:

按住 (link) 按鍵10秒鐘, LED燈閃爍3次並將播放成功提示音

JP ファクトリーリセット:

(link) ボタンを10秒間長押しします。LEDが白色に3回点滅し、ピープ音が鳴ったらファクトリーリセットは完了です。

SI Tovarniška ponastavitev:

Pridržite gumb (LINK) 10 sekund; pri uspešnem poskusu bo LED-lučka utripnila 3-krat belo in se bo predvajal ton

EN Factory reset:

Hold (link) button 10 seconds, the LED will flash white 3x and a tone will be played if successful

FR Retour aux paramètres d'usine:

Maintenez le bouton (link) enfoncé pendant 10 secondes, le voyant clignatera en blanc 3 fois et une tonalité sera émise en cas de succès

ES Restablecimiento de fábrica:

Pulse (link) el botón durante 10 segundos, el LED parpadeará en blanco 3 veces y se reproducirá un tono si se ha realizado correctamente

CHS 原廠重置:

按住 (link) 按键10秒钟, LED灯闪烁3次并将播放成功提示音

CHT 原廠重置:

按住 (link) 按鍵10秒鐘, LED燈閃爍3次並將播放成功提示音

JP ファクトリーリセット:

(link) ボタンを10秒間長押しします。LEDが白色に3回点滅し、ピープ音が鳴ったらファクトリーリセットは完了です。

SI Tovarniška ponastavitev:

Pridržite gumb (LINK) 10 sekund; pri uspešnem poskusu bo LED-lučka utripnila 3-krat belo in se bo predvajal ton

FCC Statement[for Remote control]
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.
Radiation Exposure Statement
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement in portable exposure condition without restriction.

Sudio Help Center	Sudio Centro de Ayuda
Sudio Hjälpcenter	Sudio Centro de Ajuda
Sudio Hjelpesenter	Sudio Helpcentrum
Sudio Hjælpecenter	Pusat Bantuan Sudio
Sudio Ohjekeskus	Sudio 도움말 센터
Sudio Hjälparmiðstöð	Sudio 帮助中心
Sudio Centre D'aide	Sudio 帮助中心
Sudio Hilfezentrum	Sudio ヘルプセンター
ศูนย์ช่วยเหลือ SUDIO	Справочный центр Sudio
مركز مساعدة سوديو	Trung tâm trợ giúp Sudio

www.sudio.com/helpcenter



sudio

F2 Owner's Manual



EN Included in the box:

1. F2
2. Charging cable
3. Warnings folder
4. Owners Manual

FR Inclus dans la boîte :

1. F2
2. Câble de charge
3. Avertissement et précautions
4. Manuel du propriétaire

ES Se incluye en la caja:

1. F2
2. Cable de carga
3. Advertencias y precauciones
4. Manual del usuario

CHS 包装盒内容:

1. F2 扬声器
2. USB-C数据线
3. 注意事项
4. 用户手册

CHT 包裝盒內容:

1. F2 揚聲器
2. USB-C數據線
3. 注意事項
4. 用戶手冊

SV Inkluderat i förpackningen:

1. F2
2. Laddningskabel
3. Varningar
4. Manual

JP 箱の中身:

1. F2本体および充電ケース
2. USB Type-Cケーブル
3. 製品取扱上のご注意
4. 取扱説明書

KR 구성품:

1. F2 본체
2. USB Type-C 케이블
3. 제품 취급시 주의사항
4. 사용설명서

DE Im Lieferumfang enthalten:

1. F2
2. Ladekabel
3. Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen
4. Benutzerhandbuch

SI Priloženo pakiranju:

1. F2
2. Polnilni kabel
3. Opozorila in previdnostni napotki
4. Uporabniški priročnik

CZ Obsah balení:

1. F2
2. Nabíjecí kabel
3. Bezpečnostní upozornění a pokyny
4. Návod k obsluze

HU A doboz tartalma:

1. F2
2. Töltőkábel
3. Figyelmeztetés és óvintézkedések
4. Tulajdonosi kézikönyv

HR Isporučeno u sklopu kutije:

1. F2
2. Polnilni kabel
3. Opozorila in previdnostni napotki
4. Uporabniški priročnik

SK Súčasťou balenia je:

1. F2
2. Nabíjací kábel
3. Cistiaca handrička
4. Upozornenia a bezpečnostné opatrenia
5. Návod na obsluhu

EN Pairing to a device:

1. Hold (F2) 2 seconds to turn F2 on
2. Lights will blink white/amber, connect to device
3. Hold (F2) 2 sec to disconnect, F2 will go into pairing mode

FR Appairage à l'appareil :

1. Maintenez (F2) for enfoncé pendant 2 secondes pour activer F2
2. Les voyants clignoteront en blanc/orange, connectez-vous à l'appareil
3. Maintenez (F2) enfoncé pendant 2 secondes pour vous déconnecter, F2 passera en mode d'appairage

ES Emparejamiento con el dispositivo:

1. Mantener pulsado (F2) for 2 segundos para encender F2
2. Las luces parpadearán en blanco/ámbar, conecte con el dispositivo
3. Mantén pulsado (F2) durante 2 segundos para desconectar, F2 entrará en modo emparejamiento

CHS 包装盒内容:

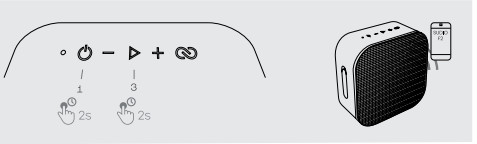
1. 按住 (F2) 按键 2秒钟开启 F2
2. 白色/橙色灯闪烁, 连接设备
3. 按住 (F2) 按键 2秒钟断开连接, F2 将进入配对模式

CHT 配對模式:

1. 按住 (F2) 按键 2秒鐘開啟 F2
2. 白色/橙色燈閃爍, 連接設備
3. 按住 (F2) 按键 2秒鐘斷開連接, F2 將進入配對模式

SV Koppla till enhet:

1. Håll (F2) i 2 sekunder för att slå på F2
2. Ljus kommer blinka vitt/orange, koppla till enhet
3. Håll (F2) i 2 sek att koppla ifrån enhet, F2 går in i parningsläge igen



JP ワイヤレス機器と接続する:

1. F2の (F2) ボタンを2秒間長押しして電源を入れます。
2. ライトがオレンジ/白色に点滅したら、デバイスのワイヤレス機器リスト画面に行き、"Studio F2"を選択して接続します。
3. (F2) ボタンを2秒間長押しすると接続が終了し、F2はペアリングモードに戻ります。

KR 무선기기와 연결하기:

1. F2의 (F2) 버튼을 2초간 길게 눌러 전원을 켭니다.
2. 라이트가 오렌지/흰색으로 깜박이면 디바이스의 무선기기 목록 화면으로 가서 "Studio F2"를 선택하여 연결합니다.
3. (F2) 버튼을 2초간 길게 누르면 연결이 종료되고 F2는 페어링 모드로 돌아옵니다.

DE Kopplung mit dem Gerät:

1. Taste (F2) for 2 Sekunden gedrückt halten, um F2 einzuschalten
2. Lichter blinken weiß/gelb, Verbindung zum Gerät wird hergestellt
3. Taste (F2) 2 Sekunden lang gedrückt halten, um die Verbindung zu trennen, F2 wechselt in den

HR Uparite s uredajem:

1. Držite pritisnutim (F2), da biste uključili F2
2. Svjetla trepere bijelom i narančastom bojom, povežite s uredajem
3. Držite pritisnutim gumb (F2) dvije (2) sekunde za odspajanje, F2 se prebacuje u način rada za odspajanje

SK Spárovať so zariadením:

1. Podržte tlačidlo (F2), čím zapnete F2
2. Svetlá budú blikať bielo a oranžovo, pripojte sa k zariadeniu
3. Ak sa chcete odpojiť, podržte na 2 sekundy tlačidlo (F2), F2 prejde do režimu párovania

SI Povezovanje naprave:

1. Pridržite (F2) za vklop F2
2. Lučke bodo utripale belo in oranžno, povezovanje z napravo
3. Pridržite gumb (F2) 2 sekundi za prekinitev povezave, F2 preklopi na način povezovanja

CZ Párování zařízení:

1. Pro zapnutí F2 podržte (F2)
2. Jakmile budou diody blikat bíle a oranžově, připojte zařízení
3. Pro odpojení podržte tlačítko (F2) po dobu 2 sekund, F2 přejde do režimu párování

HU Párosítás eszközzel:

1. Tartsa lenyomva a (F2) gombot az F2 bekapcsolásához
2. A jelzőfények fehéren és narancssárgán villognak, csatlakozik az eszközhez
3. Tartsa lenyomva a (F2) gombot 2 másodpercig a kapcsolatot bontásához, az F2 párosítási módba lép

EN Playback operations:

- Play and pause 1x click (F2)
- Volume up 1x click (+)
- Volume down 1x click (-)
- Next track 2x clicks (F2)
- Previous track 2x clicks (F2)

FR Commandes de lecture :

- Lire et mettre en pause 1 clic sur (F2)
- Augmenter le volume 1 clic sur (+)
- Baisser le volume 1 clic sur (-)
- Piste suivante 2 clics sur (F2)
- Piste précédente 2 clics (-)

ES Comandos de reproducción:

- Reproducción y pausar 1 clic (F2)
- Subir volumen 1 clic en (+)
- Bajar volumen 1 clic en (-)
- Siguiente pista 2 clics (F2)
- Pista anterior 2 clics (-)

CHS 音乐控制:

- 音乐播放与暂停: 点击 (F2) 按键 1次
- 音量调高: 点击 (+) 按键 1次
- 音量调低: 点击 (-) 按键 1次
- 下一首: 点击 (F2) 按键 2次
- 上一首: 点击 (-) 按键 2次

CHT 音樂控制:

- 音樂播放與暫停: 點擊 (F2) 按鍵 1次
- 音量調高: 點擊 (+) 按鍵 1次
- 音量調低: 點擊 (-) 按鍵 1次
- 下一首: 點擊 (F2) 按鍵 2次
- 上一首: 點擊 (-) 按鍵 2次

SV Uppspelningskontroller:

- Spela och pausa 1x klick (F2)
- Höj volym 1x klick (+)
- Sänk volym 1x klick (-)
- Nästa låt 2x klick (F2)
- Föregående låt 2x klick (-)

JP 音楽を聞く:

- 曲の再生/停止: (F2) ボタンを1回押す
- 音量を上げる: (+) ボタンを1回押す
- 音量を下げる: (-) ボタンを1回押す
- 次の曲を2回押す (F2)
- 前の曲を2回押す (-)

KR 음악을 듣는다:

- 곡 재생/정지: (F2) 버튼을 1회 누름
- 음량 올리기: (+) 버튼 한 번 누르기
- 음량 낮추기: (-) 버튼 한 번 누르기
- 곡 보내기: (F2) 버튼을 두 번 누르기
- 곡 되돌리기: (-) 버튼을 두 번 누르기

DE Wiedergabe-Befehle:

- Wiedergabe und Pause 1 × klicken (F2)
- Lautstärke erhöhen 1 × klicken (+)
- Lautstärke verringern 1 × klicken (-)
- Nächster Titel 2 × klicken (F2)
- Vorheriger Titel 2 × klicken (-)

SK Ovládanie prehrávania:

- Prehrávanie a pozastavenie – 1x kliknite na tlačidlo (F2)
- Zvýšenie hlasitosti – 1x kliknite na tlačidlo (+)
- Zníženie hlasitosti – 1x kliknite na tlačidlo (-)
- Ďalšia skladba – 2x kliknite na tlačidlo (F2)
- Prejšnja skladba – 2x kliknite na tlačidlo (-)

CZ Pokyny k poslechu hudby:

- Přehrát a pozastavit: klikněte 1x na (F2)
- Zvýšit hlasitost: klikněte 1x na (+)
- Snižt hlasitost: klikněte 1x na (-)
- Následující skladba: klikněte 2x (F2)
- Předchozí skladba: klikněte 2x na (-)

HU Lejátszási parancsok:

- Lejátszás és szünet 1 kattintás (F2)
- Hangerő fel 1 kattintás (+)
- Hangerő le 1 kattintás (-)
- Következő zeneszám 2 kattintás (F2)
- Előző zeneszám 2 kattintás (-)

HR Naredbe za ponovnu reprodukciju:

- reprodukcija i pauziranje, kliknite 1x na (F2)
- pojačavanje glasnoće, kliknite 1x na (+)
- smanjivanje glasnoće, kliknite 1x na (-)
- sljedeći zvučni zapis, kliknite 2x na (F2)
- prethodni zvučni zapis, kliknite 2x na (-)

SV Ovládanie prehrávania:

- Prehrávanie a pozastavenie – 1x kliknite na tlačidlo (F2)
- Zvýšenie hlasitosti – 1x kliknite na tlačidlo (+)
- Zníženie hlasitosti – 1x kliknite na tlačidlo (-)
- Ďalšia skladba – 2x kliknite na tlačidlo (F2)
- Prechádzajúca skladba – 2x kliknite na tlačidlo (-)

EN Phone call operations.

- Accept calls: 1x click on the (F2) button
- Hang up or reject calls: Hold the (F2) button 2 seconds

FR Commandes d'appel téléphonique :

- Accepter les appels : 1 clic sur le bouton de lecture. Raccrocher ou rejeter des appels : Maintenir le bouton de lecture enfoncé pendant 2 secondes

ES Comandos de llamada telefónica:

- Aceptar llamadas: 1 clic en el botón de reproducción. Colgar o rechazar llamadas Mantén pulsado el botón de reproducción durante 2 segundos

CHS 通话控制:

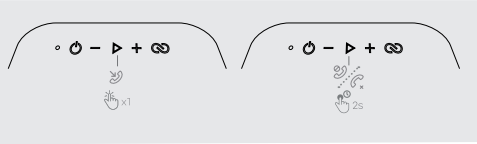
- 接听语音电话: 点击 (F2) 按键 1次
- 拒绝或挂断电话: 按住 (F2) 按键 2秒钟

CHT 通話控制:

- 接聽語音電話: 點擊 (F2) 按鍵 1次
- 拒絕或掛斷電話: 按住 (F2) 按鍵 2秒鐘

SV Telefonsamtal:

- Svara: 1x klick på (F2) knappen.
- Avsluta eller avböj samtal: Håll (F2) i 2 sek



JP 通話する:

- 電話を受ける: (F2) ボタンを1回押す
- 電話を終了する/着信をブロック(着信拒否): (F2) ボタンを2秒間長押しする

KR 통화한다:

- 전화 받기: (F2) 버튼을 한 번 누르기
- 전화를 종료하다/착신을 차단(착신거부): (F2) 버튼을 2초간 길게 누른다

DE Befehle für Telefongespräche:

- Anrufe annehmen: 1 × klicken auf die Wiedergabetaste
- Anrufe auflegen oder ablehnen: Wiedergabetaste 2 Sekunden lang gedrückt halten

SK Ovládanie hovorov:

- Prijím hovory: 1x kliknite na tlačidlo (PLAY)
- Zavesenie alebo odmietnutie hovoru: Podržte na 2 sekundy tlačidlo (PLAY)

SV Batteriindikation:

- LED lyser orange när batteriet är mellan 0-25%, och vitt när det är mellan 26%-100%

EN Battery indication:

- The LED lights amber when battery is between 0-25%, and white when between 26%-100%

FR Indicateur de batterie:

- La LED s'allume en jaune lorsque le niveau de la batterie est faible (0-25%) et émet une lumière blanche entre 26% et 100%

ES Indicador de batería:

- LED parpadea con luz ámbar cuando la batería está baja (0-25%), y luz blanca entre 26 %-100 %.

CHS 电池电量指示:

- 电池电量 (0-25%): 橙色 LED 亮起
- 电池电量 (26%-100%): 白色 LED 灯闪烁

CHT 電池電量指示:

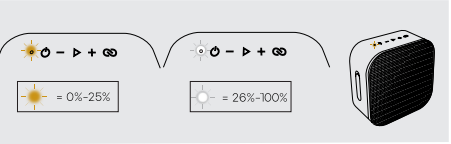
- 電池電量 (0-25%): 橙色 LED 亮起
- 電池電量 (26%-100%): 白色 LED 燈閃爍

SV Batteriindikation:

- LED lyser orange när batteriet är mellan 0-25%, och vitt när det är mellan 26%-100%

SI Indikator baterije:

- LED-lučka sveti oranžno, ko je napolnjenost baterije nizka (0 do 25 %), in sveti belo, ko je napolnjenost baterije med 26 in 100 %



JP バッテリー残量を確認する:

- 電池残量が 0 ～ 25% の場合、LED ライトはオレンジ色で、電池残量が 26 ～ 100% の場合、LED ライトは白く点滅します。

KR 배터리 잔량을 확인한다:

- 배터리 잔량이 0~25%이면 LED가 주황색으로 켜지고 배터리 잔량이 26~100%이면 LED가 흰색으로 깜박입니다.

DE Batterieanzeige

- LED beleuchtet gelb bei niedrigem Batteriestand (0-25 %) und leuchtet weiß zwischen 26 %-100 %

SK Indikátor baterije:

- LED-lučka sveti oranžno, keď je napolnjenost baterije nízka (0 – 25 %), a bielym svetlom kada je razina baterije 26 % – 100 %

SV Indikátor batérie:

- LED blíka žltým svetlom, keď je batéria takmer vybitá (0-25 %) a bielym svetlo pri stave nabitia medzi 26-100 %

CZ Indikátor baterie:

- LED blíká žltým svetlom, keď je batéria takmer vybitá (0-25 %) a bielym svetlo pri stave nabitia medzi 26-100 %

HU Akkumulátorkijelző

- A LED sárga fénnel világog, ha alacsony az akkumulátor töltöttsége (0-25%), és fehér fénnel 26%-100%-os töltöttség esetén

HR Pokazivač baterije:

- Pokazivač LED treperi jantarnim svjetlom kada je razina baterije niska (0 – 25 %), a bijelim svjetlom kada je razina baterije 26 % – 100 %

SK Indikátor batérie:

- LED blíka žltým svetlom, keď je batéria takmer vybitá (0-25 %) a bielym svetlo pri stave nabitia medzi 26-100 %

SV Indikátor batérie:

- LED blíka žltým svetlom, keď je batéria takmer vybitá (0-25 %) a bielym svetlo pri stave nabitia medzi 26-100 %